

洪庭梓

女醫

李淑美

洪庭梓係粵東南海縣人
現期包金來港設館診治
謝幼十廣東會城人
是報贈區各外第驗
病者已久經起死回生
立顯神效共三十四
號便是

洪庭梓白
李淑美

民國十二年十月三日

小冊

中華民國三十三年五月五號

報叻

LAT PAU PRESS LTD.
Chinese Daily Newspaper.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS
AND FEDERATED MALAY STATES.

Monday 5th May 1924

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Ec.

ESTABLISHED 1880.

●本報特別啟事

一、成立年限 本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十

宗旨 今使宗旨注重實業教育

二、經理 陳仁駿

三、新編 周君南

五、編印 兼發
星加坡哥勞實得力十一號

六、造車風 一千一百六十四座

民國十一年五月二十三日

本報價目列左

一、每份一元
三、三個月五元
六、六個月十元
九、九個月十五元
十二個月十八元

△ 附設定例

外埠郵費另計并無論本埠外埠如自投函定閱本報者
照作址及租費一齊惠下茲函 報恕不奉和 薛中印覽

△告白規定例

應有應年色紅紫分陽先中鉤即紅細缺止照照臥足先此
 藏則皆白復明先通此陣

Königer



嬰兒之安
與否全在其食物之營養
質之豐
定凡小兒之用此科學新
發明之 **亨氏 (Heng's)** 天然食品者
可得安睡之快樂矣其中含有營養料
能豐全無損之危險
(又小孩自己之書專論小孩之料理)
法爲母者不可不備購一册以資參考

曾獲金牌第十次



葉茶之美優一唯

Gold Leaf Tea

◁ 茶 葉 廣 告 ▷

也者名著最之中葉茶出所蘭錫乃茶標葉金
葉茶標葉金此買辦須務冒假防提
司公易貿羅多巴號入兒亞洲星人理代一唯
號一月五年四廿百九千一英

NESTLE AND ANGLO-SWISS CONDENSED MILK COMPANY

敬告為母者



家住照料一切

凡依上列住址致函本部主任者本部看護婦即可至各

拉克托精粉主人尼蘇魯英瑞煉乳公司謹啟

英一千九百廿四年一月一日

敬啟者本公司特在東陵律安伯第
Amber Mansions

設立托精粉諮詢部凡關於嬰孩管之

養看護等皆於該部表演指導之該部由馬祖斯夫人

管理此外尚有極具經驗之華人看護婦多人協助其

諮詢時間如下

二、上午八時至下

午十二時半

二、下午二時至下

午五時

◎注意：

大注意：

欲求真正之消遣者請至
亞洲唯一之遊樂場
石叻無二之消遣地

THE HAPPY VALLEY
(Tanjong Pagar)

與賽者英雄陳
丁基君與呂宋
人拳術家某君
本園主人啓

民國十三年二月二日

評論

吳齊與閩局

(一新)

吳人於此次閩局發生之始。即作一(閩局之將來)評論一文。以其有以直率。直率。海軍。土匪。及其他種種不可思議之關係。曾預言其結果。必成一種混亂之局。而決非短期所能了。...

棄地盤。正在疏通中。

銀行界反動王克敏發行新國債票。並警告中國銀行之增發。幣。吳佩孚電令馬(軍)集中湘粵邊境之交。防趙異動及譚軍返湘。現馬親在長沙。監視湘籍行動。馬自聲言。原係湘籍。謀奪趙之地位。

桂林復被陸榮廷佔領。沈鴻英敗退。但雙方刻皆待援。

全閩稅餉。由各軍平分。手續尚未清楚。當不免衝突。各種不可思議之稅捐。將接踵而起。閩省財政。恐永無整理之望。

周蔭人仍積極謀復。領團以武力制止各方在廈軍事上之行動。龍門龍華間之戰爭極烈。軍迭戰失利。大部份退據正果。

傅傳樟木頭已被洪兆麟軍佔領。孫中山將親往石龍佈防。駐省正式軍隊。將盡數開赴東江前敵。

閩事輯載

賊攻平失敗與閩南最近戰況之詳情

閩南最近戰況之詳情。...

四日下午十一時五十分自上海發。蔡成勳將繼陸錫為陸軍總長。繼督由察哈爾都統張錫元繼任。陸錦調任張職。但蔡仍表示不肯拾。

一曲尺形。北軍以高義部為導。李生春孔昭同兩旅為左右翼。掩護盧香亭軍為中軍。衝過頭不頭。趙小靈嶺天馬山。...

中華民國三十三年五月五日號

上圖爲去年馬婆展覽會得第一獎

李鏡仁 影相師啓

民國十二年十月十五

甲子年四月初二日

頁二第

報 叻

→ 突破

◎昨日中華總商會討論華僑婚禮問題之詳情

各國代表達四十餘人之眾……
▲一致贊成稟請居留政府予新式佳船
以法律上之承認……

▲另組織一委員會討論新式結構

與某國陳開國二君。因婚姻禮問題。曾致函本坡中華總商會。請訂期召集僑衆大會討論一節。已詳前報。茲悉昨日在總商會開會時。各團體之到會代表。共達四十餘人之衆。如同德書報社。香山會館。南順會館。惠安公會。暨男女各學校等。均派有代表蒞會。以推總商會會長薛中華先生爲主席。由薛先生宣佈開會理由。略謂本會因接到本會董張永福陳開國二君來函。謂吾僑舊式婚禮繁縟。惟數千年風習相傳。一時驟難轉移。自社會上積漸實行新式婚禮以來。十年於茲。惟未居留地政府予以法律上之承認。竊恐將來不免發生種種窒礙。特函請本會訂期召集同僑大會討論。徵集公意。如衆贊成新式婚禮宜與舊式婚禮同一發生效力。當卽名稟請坡督。交付議政局議決認可。加入法律。併施行。在座諸君。請各抒偉論。俾得集思廣益。列爲僑謀莫大之幸福云云。薛君宣布開會理由畢。由張永福君解說居留政府未承認吾僑新式婚禮之利害。提議請政府加入法律。冀免將來婚姻問題上種種之紛糾。洋洋千言。娓娓動聽。相繼演說者。有何仲英君。何健如君。徐統雄君。何劍吳君。陳柏年君。歐陽堯君等數人。皆對於新式婚禮。現時亟宜呈請當地政府予以法律上効力之理由。詳盡發揮。在座代表。均無異議。於是將新式婚禮主張由總商會請願本坡政府加入法律之案。全體通過。最後由衆公舉張永福君。另組一委員會。以便研究新式結婚之儀式。以便一體遵行。而此種儀式。則務以省去無謂之耗費。及減少手續爲主旨。是日大會。繼至四點餘鐘。乃始散會云。

五月六日爲辟皇登極紀念日，是日又值聖祖來由年，故居留政府定爲公眾假期。凡政府辦公機關及銀行，均休業一天云。

上星期六晚之拳術比賽情形 (二)

△占密都氏德律得勝

訪稿 上星期六晚 陸半鐘。馬朱中拳術比賽場
會舉行拳賽四度。當時早上各界之前往該場視戰者

爲數極衆。不在萬人以下。不但無庸慮。即敵軍百數。亦不足牽制後至之人。誠爲萬幸也。惜其結果。稍重與一度。竟出觀衆意料之外耳。茲將是晚情形。逐度詳述如次。以供有拳術癖者之快視。

第一度乃大同合之比鬥。與戰者爲黃丹恩君重一百十二磅。及黑童子重一百一十一磅。黃君於開戰之始。即取攻勢。將其敵人打得落花流水。第二度兩合均然。第二合終。黑童以眼花紛亂。得於喘喘休息之後。將黃君猛擊一拳。第三回合同開始。黑童子遂死力進攻。但有黃猛烈之旋風。竟至落空。觀者爲之歎惜。及至第五回合同。黑童子又繼續猛進。黃君至此。遂有不支之狀。有時亦勉強還攻。然亦無甚効力。每爲其對手之拳擊中腰脇。咽喉等部。屢被擊中。直至第五回合同終。亦僅可勉強招架。第六回合同始鬥後。兩人氣力。均有疲倦之表示。黃君尤甚。舉手亦似不能。觀者捧腹。而此回合同之時間。全爲互相擺耗費。賽畢後。公証人乃宣佈黑童子勝。以黃君氣力不足。不能耐久故也。

第二度則爲八回合同之戰。與戰二人。同爲好友。平時同習拳術者。故於開戰之始。竟相嬉笑。不作出力交鋒。公証人一見之下。遂即令其停止。立下逐客之令。并宣佈自後不許該二人在場中比賽云。當時觀者。見該二人。如此荒唐。已是放怒而不放言。及公証人下逐客之令。宣佈不許該二人再鬥之後。觀者莫不愉快。

第三度則爲馬來由繩氣英雄王清明君重一百十五磅。與波魯氏重一百廿八磅。作大同合之比。宣佈員於宣佈兩人名字之重量之後。場上觀者。以波魯氏重過王君十磅。無不代王君抱不平。謂當局之不善安置也。但王君毫無怯意。開賽伊始。即左相右探。欲來擒進攻。但波氏亦善自守護。不任王氏進攻搖搖擺擺。左掩右護。如螳螂捕蟬。欲進反退。開一進攻。盡力攻擊。打得王君有退無進。王君本一善戰之士。但以波氏身高手長。王君雖欲進攻。竟是鞭長不及馬腹。斯時亦僅取守勢。一任波氏之進攻而已。故於一二回合同中。波氏均獲優勢。及至第三回合同之始。王君。敵人如此守護。欲攻不得。遂變方針。取衝鋒戰法。即於距離數尺之時。乘虛一躍而進。向其敵人。猛擊一二拳。後乃即之擁抱。免其還攻。脫手時又乘機側以一二老拳。然後乃金退戰式。靜候機會。自王君妙用此法之後。功效立見。波氏至此遂有手忙脚亂之苦。而王君亦即善用其手忙脚亂之機。一再衝擊。屢回波氏喉管二部。死力猛攻。波氏遂有不能招架之狀。(旁觀者乃大呼叫。以鼓士君之氣。此第三回合同之情形也。至第四回合同之始。王君遂取衝鋒進攻。全無畏縮。波氏困于第三回合同受創已甚。至此遂

無氣力。一任王君爲其所欲。公認王君見其敵人已無招架能力。勇氣百倍。進退如意。欲收即攻。欲打則打。彼氏亦勉力支持。毫無退意。豈可被人擊倒。決不願意中絕止鬥。王君見其死力對敵。知非將其擊倒。不能令渠敗退。乃鼓其餘勇。用盡平生之力。一躍而進。正向彼氏腦部。猛進一拳。彼氏遂應手而倒。仆于板上。公証人見彼氏已倒。遂用手以阻王君之進攻。一手計算分鐘次數。計至九數時。彼氏遂勉強起立。王君乃又一躍而前。欲乘其困而再攻之。但響聲鏗然。而第四合遂爾終止。無何第五回合開首矣。王君以欲將其敵人擊倒。使渠一蹶不起。乃不問好歹。立即進攻。左攻右打。連虛便入。彼氏疲困已極。那堪忍受。故又舉△而倒。但子計至第八次之時。乃又一起而立。死力支持。應戰。王君見其如此堅持。心已折服。惟以名譽所關。不得不盡力進擊。而彼氏亦任其進攻。勉強掩護。免再被擊倒也。第六回合開始之後。彼氏精神較壯。先向其對手進擊。王君知其已成強弩之末。故不甚注意。當見機便進。欲再將其擊倒。但彼氏竟出人意表。勉力支持至終。鐸聲一鳴。公証人自不忍思窮。將王君之手高舉。宣佈王君得勝。斯時掌聲四起。羣讚王君之善戰。蓋彼氏不但重量級大身軀亦較爲雄偉也。但當彼氏退場之後。各界又盡力鼓掌。續具祝戰也。

本年四月份英屬馬來樹膠輸出之狀況

輸地	(單位噸)	價值(千元)
英國	92,602	7,155,020
美國	90,165	7,015,000
歐洲大陸	17,979	1,515,000
英國殖民地	75,435	7,015,000
日本	10,278	1,515,000
其他各國	4,104	1,515,000
合計	295,293	29,315,000

本年四月份英屬馬來樹膠輸出之狀況

額單位數	價額單位千元
100	100
200	200
300	300
400	400
500	500
600	600
700	700
800	800
900	900
1000	1000
1100	1100
1200	1200
1300	1300
1400	1400
1500	1500
1600	1600
1700	1700
1800	1800
1900	1900
2000	2000
2100	2100
2200	2200
2300	2300
2400	2400
2500	2500
2600	2600
2700	2700
2800	2800
2900	2900
3000	3000
3100	3100
3200	3200
3300	3300
3400	3400
3500	3500
3600	3600
3700	3700
3800	3800
3900	3900
4000	4000
4100	4100
4200	4200
4300	4300
4400	4400
4500	4500
4600	4600
4700	4700
4800	4800
4900	4900
5000	5000
5100	5100
5200	5200
5300	5300
5400	5400
5500	5500
5600	5600
5700	5700
5800	5800
5900	5900
6000	6000
6100	6100
6200	6200
6300	6300
6400	6400
6500	6500
6600	6600
6700	6700
6800	6800
6900	6900
7000	7000
7100	7100
7200	7200
7300	7300
7400	7400
7500	7500
7600	7600
7700	7700
7800	7800
7900	7900
8000	8000
8100	8100
8200	8200
8300	8300
8400	8400
8500	8500
8600	8600
8700	8700
8800	8800
8900	8900
9000	9000
9100	9100
9200	9200
9300	9300
9400	9400
9500	9500
9600	9600
9700	9700
9800	9800
9900	9900
10000	10000

額出縣之份月四年去	額出縣之份月四年本	地出輸
C-又七三七・二	九二又二六〇・二	國英
五C又七七C・九一	九〇又一六C・五一	國奧
三七又七五八	一七又九七九・一	陸大洲歐
五五又四〇二	七五又四三五	地國英
三四又六一一一・	一〇又二七八	本日
九八又五一	C四又一四	國各他其
五七又八〇〇・四二	七C又一五五・〇二	計統

足球比賽誌

(續稿)上星期六日華僑足球隊在湘僑華人足球場兩隊員均極奮勇傷重。受傷者員計十人。

[illegible]



Embassy
No. 77



Cigarettes

告廣品贈煙香斯峇英

九、積存大券六張或六小券十張可換金銀盒一個
 十、積存大券八張或八小券二十張可換銀煙盒一個
 十一、積存大券十張或十小券三十張可換銀煙盒一個
 十二、積存大券十二張或十二小券四十張可換銀煙盒一個
 十三、積存大券十四張或十四小券五十張可換銀煙盒一個
 十四、積存大券十六張或十六小券六十張可換銀煙盒一個
 十五、積存大券十八張或十八小券七十張可換銀煙盒一個
 十六、積存大券二十張或二十小券八十張可換銀煙盒一個
 十七、積存大券二十四張或二十四小券一百張可換銀煙盒一個
 十八、積存大券三十張或三十小券一百二十張可換銀煙盒一個
 十九、積存大券三十六張或三十六小券一百四十張可換銀煙盒一個
 二十、積存大券四十張或四十小券一百六十張可換銀煙盒一個
 二十一、積存大券四十八張或四十八小券一百八十張可換銀煙盒一個
 二十二、積存大券六十張或六十小券二百張可換銀煙盒一個
 二十三、積存大券七十二張或七十二小券二百四十張可換銀煙盒一個
 二十四、積存大券八十張或八十小券二百六十張可換銀煙盒一個
 二十五、積存大券九十張或九十小券三百張可換銀煙盒一個
 二十六、積存大券一百張或一百小券三百六十張可換銀煙盒一個
 二十七、積存大券一百二十張或一百二十小券四百張可換銀煙盒一個
 二十八、積存大券一百四十張或一百四十小券四百六十張可換銀煙盒一個
 二十九、積存大券一百六十張或一百六十小券五百張可換銀煙盒一個
 三十、積存大券一百八十張或一百八十小券五百六十張可換銀煙盒一個
 三十一、積存大券二百張或二百小券六百張可換銀煙盒一個
 三十二、積存大券二百四十張或二百四十小券七百張可換銀煙盒一個
 三十三、積存大券二百六十張或二百六十小券七百五十張可換銀煙盒一個
 三十四、積存大券二百八十張或二百八十小券八百張可換銀煙盒一個
 三十五、積存大券三百張或三百小券九百張可換銀煙盒一個
 三十六、積存大券三百六十張或三百六十小券一千張可換銀煙盒一個
 三十七、積存大券四百張或四百小券一千二百張可換銀煙盒一個
 三十八、積存大券四百八十張或四百八十小券一千三百張可換銀煙盒一個
 三十九、積存大券五百張或五百小券一千五百張可換銀煙盒一個
 四十、積存大券五百六十張或五百六十小券一千六十張可換銀煙盒一個
 四十一、積存大券五百八十張或五百八十小券一千七十張可換銀煙盒一個
 四十二、積存大券六百張或六百小券一千八百張可換銀煙盒一個
 四十三、積存大券六百四十張或六百四十小券一千九十張可換銀煙盒一個
 四十四、積存大券六百六十張或六百六十小券二千張可換銀煙盒一個
 四十五、積存大券六百八十張或六百八十小券二千一百張可換銀煙盒一個
 四十六、積存大券七百張或七百小券二千二百張可換銀煙盒一個
 四十七、積存大券七百二十張或七百二十小券二千三百張可換銀煙盒一個
 四十八、積存大券七百四十張或七百四十小券二千四百張可換銀煙盒一個
 四十九、積存大券七百六十張或七百六十小券二千五百張可換銀煙盒一個
 五十、積存大券七百八十張或七百八十小券二千六百張可換銀煙盒一個
 五十一、積存大券八百張或八百小券二千七百張可換銀煙盒一個
 五十二、積存大券八百四十張或八百四十小券二千八百張可換銀煙盒一個
 五十三、積存大券八百六十張或八百六十小券二千九百張可換銀煙盒一個
 五十四、積存大券八百八十張或八百八十小券三千張可換銀煙盒一個
 五十五、積存大券九百張或九百小券三千一百張可換銀煙盒一個
 五十六、積存大券九百六十張或九百六十小券三千二百張可換銀煙盒一個
 五十七、積存大券一千張或一千小券三千三百張可換銀煙盒一個
 五十八、積存大券一千二十張或一千二十小券三千四百張可換銀煙盒一個
 五十九、積存大券一千四十張或一千四十小券三千五百張可換銀煙盒一個
 六十、積存大券一千六十張或一千六十小券三千六十張可換銀煙盒一個
 六十一、積存大券一千八十張或一千八十小券三千七十張可換銀煙盒一個
 六十二、積存大券二千張或二千小券三千八百張可換銀煙盒一個
 六十三、積存大券二千四十張或二千四十小券三千九百張可換銀煙盒一個
 六十四、積存大券二千六十張或二千六十小券四千張可換銀煙盒一個
 六十五、積存大券二千八十張或二千八十小券四千一百張可換銀煙盒一個
 六十六、積存大券三千張或三千小券四千二百張可換銀煙盒一個
 六十七、積存大券三千六十張或三千六十小券四千三百張可換銀煙盒一個
 六十八、積存大券三千八十張或三千八十小券四千四百張可換銀煙盒一個
 六十九、積存大券四千張或四千小券四千五百張可換銀煙盒一個
 七十、積存大券四千四十張或四千四十小券四千六百張可換銀煙盒一個
 七十一、積存大券四千六十張或四千六十小券四千七百張可換銀煙盒一個
 七十二、積存大券四千八十張或四千八十小券四千八百張可換銀煙盒一個
 七十三、積存大券五千張或五千小券四千九百張可換銀煙盒一個
 七十四、積存大券五千六十張或五千六十小券五千張可換銀煙盒一個
 七十五、積存大券五千八十張或五千八十小券五千一百張可換銀煙盒一個
 七十六、積存大券六千張或六千小券五千二百張可換銀煙盒一個
 七十七、積存大券六千四十張或六千四十小券五千三百張可換銀煙盒一個
 七十八、積存大券六千六十張或六千六十小券五千四百張可換銀煙盒一個
 七十九、積存大券六千八十張或六千八十小券五千五百張可換銀煙盒一個
 八十、積存大券七千張或七千小券五千六百張可換銀煙盒一個
 八十一、積存大券七千二十張或七千二十小券五千七百張可換銀煙盒一個
 八十二、積存大券七千四十張或七千四十小券五千八百張可換銀煙盒一個
 八十三、積存大券七千六十張或七千六十小券五千九百張可換銀煙盒一個
 八十四、積存大券七千八十張或七千八十小券六千張可換銀煙盒一個
 八十五、積存大券八千張或八千小券六千一百張可換銀煙盒一個
 八十六、積存大券八千四十張或八千四十小券六千二百張可換銀煙盒一個
 八十七、積存大券八千六十張或八千六十小券六千三百張可換銀煙盒一個
 八十八、積存大券八千八十張或八千八十小券六千四百張可換銀煙盒一個
 八十九、積存大券九千張或九千小券六千五百張可換銀煙盒一個
 九十、積存大券九千六十張或九千六十小券六千六百張可換銀煙盒一個
 九十一、積存大券九千八十張或九千八十小券六千七百張可換銀煙盒一個
 九十二、積存大券一千張或一千小券六千八百張可換銀煙盒一個
 九十三、積存大券一千二十張或一千二十小券六千九百張可換銀煙盒一個
 九十四、積存大券一千四十張或一千四十小券七千張可換銀煙盒一個
 九十五、積存大券一千六十張或一千六十小券七千一百張可換銀煙盒一個
 九十六、積存大券一千八十張或一千八十小券七千二百張可換銀煙盒一個
 九十七、積存大券二千張或二千小券七千三百張可換銀煙盒一個
 九十八、積存大券二千四十張或二千四十小券七千四百張可換銀煙盒一個
 九十九、積存大券二千六十張或二千六十小券七千五百張可換銀煙盒一個
 一百、積存大券二千八十張或二千八十小券七千六百張可換銀煙盒一個



英界斯香煙名已久勿庸介紹惟近來二十五枝庄及五十枝庄之罐內每罐藏有獎券一張將之積存可換下列各種貴重獎品仰各注意為荷

- 一、積存大券二十張或二十小券四十張者可換電燈光面銀煙盒一個
- 二、積存大券四十張或四十小券八十張者可換電燈有開線之銀煙盒一個
- 三、積存大券六十張或六十小券一百二十張者可換電燈有開線之自來水筆一枝
- 四、積存大券八十張或八十小券一百六十張者可換精緻之熱水壺一個
- 五、積存大券一百張或一百小券二百張者可換銀煙盒一個
- 六、積存大券一百二十張或一百二十小券二百四十張者可換銀煙盒一個
- 七、積存大券一百四十張或一百四十小券二百八十張者可換電光鼓銀手鐘一個
- 八、積存大券一百六十張或一百六十小券三百張者可換銀金手鐲一個

Imported by
British American Tobacco (Straits) Ltd.
(Incorporated in England)
Singapore Penang Kuala Lumpur

Washes Without Shrinking

治士哥

片規

保不縮水



洗綢絨布

(實假防提廉價和買請認行規洋之名著最界)

(司公限有得貨真理代府州西及城檳)

司公限有治士哥

WILLIAM GOSSAGE & SONS LIMITED.

(Incorporated in England.)

(號五十五牌門律申拿羅坡嘉新)

55, Robinson Road,

SINGAPORE.

Agents, Penang & F.M.S.:-

Boustead & Co. Limited.



基列平安剃刀之所以多銷者
 蓋因用者於剃面之便無 舒暢自
 然耳以此故環球人類之用基列
 刀者每較用別種者為多也
 基列剃刀固可剃淨頭面之鬚而至
 柔細之毛亦無不一剃而盡決無損
 痛柔嫩之面皮也凡購用此刀者無
 不覺得自然舒服易剃而面無省時
 省費之唯一剃刀也
 請向交易商人將此美觀之剃刀裝
 於觀盒者示爾但君於購時務須
 認明刀片上之專方形商標蓋有此
 商標者方是真正之基列剃刀也
 代表人星洲西拉及排立有限公司
 美國波士頓城基列平安剃刀
 公司製
 英一千九百廿四年一月四號
 Gillette Safety Razor Co. Boston U.S.A.
 Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd.
 Singapore.

Gillette

◀ 告廣籤標商消取明聲 ▶

茲因另有
一公司出
售其在香
港所製之
(雪茄)用
LA PERLA
DEL ORIENTE
商標標籤
故本公司
決定將該
項商標標
籤取銷嗣
後本公司
自小呂宋
輸入英屬
馬來之(雪
茄)一概
用下列之
商標為記



認明商標

認明商標

此項(雪茄)
係本公司
在小呂宋
製造担保
與
“LA PERLA
DEL ORIENTE
標之品質
完全無異
望外界注
意特此廣
告
一二九四
年五月三
號
EL ORIENTE FABRICA DE TABACOS,
MANILA, P.I.

注意注意
百雀香烟
從新改良
揀選淨葉
氣味清香
色澤黃潤
最平最靚
同胞愛國
吸者請嘗



五十枝庄

百雀香烟

NANYANG BROTHERS TOBACCO CO., LTD.

(Incorporated in China)

SINGAPORE

中國南洋兄弟烟草有限公司告白

民國十二年二月二日

RED HEART BRANDY No: 1.

酒池蘭萬牌心紅



紅心牌萬蘭池酒專於下列店購買

義發街新榮成

卜基發源號

大坡大馬路源興號

大坡大馬路錦昌號

水仙門新永

正庄法蘭萬蘭池酒須認明紅心牌萬蘭池酒紅心牌萬蘭池酒是為市上所

售各種萬蘭池酒中之最優上者一次嘗試便永為伴侶矣

一九二四年四月七號

歌電司公港西人聖代一惟羅遍及府州七

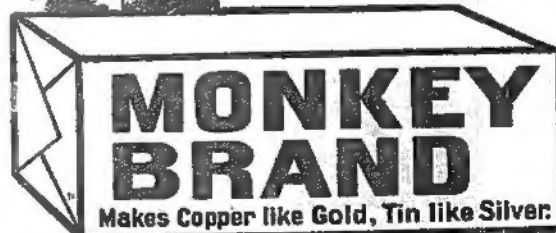
SOLE AGENTS S.S. F. M. S. & SIAM.

SYME & CO.

SINGAPORE.



For a
Thousand
Household
uses—but
Won't
Wash Clothes.



千數家常日用必需品
：但不能作洗衣服之
用：
當購買五金刷新膏時務
須認明此猴子嘔省工省
費無出其右
此五金刷新膏不但可以
用作擦五金器具盤碟
雲石木器等用之亦無不
合除清洗衣服之外餘皆
適用各貨倉雜貨店均有
出售

總代理 大轉登堡拉沙露父子有限公司啟

SOLE AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
SINGAPORE S.S.

● 猴子嘔五金刷新膏

△ 用後銅變金錫成銀

●外部對俄一次覆牒之內容

附加換文。則規時該草約預稿。即行作為基礎。

記者希望此事爲傳聞之

Figure 1

可也此佈
利榮源總公司董事會議決共派一分一釐即每股派銀
二元四毫正按定賜銀五月一日起分派屆時請携帶取
摺到本坡大馬路海山街口本公司及各埠分局領息
民國十三年四月廿三日
石叻南洋兄弟煙草有限公司謹啟

代計知交

啟者前慶利有限公司主理兼聯車保礦有限公司
司事本坡政府評議辦事員楊福河君悼於五
月三日即舊曆三月廿三日下午一時半鐘疾終
個寓享年四十有九歲其夫人暨長次公子及女
子孫女等隨侍在側全親含殮安葬於五月七號
即舊曆四月初四拜三日上午十點半鐘出殯由東連
建禮律門牌一號喪居發引往石叻門路源山本
原安葬窆穴凡屬楊府
友誼屆期咸希貴臨執紼以全終始之交其輓儀奠
帛概爲辭謝特此登報奉
聞

民國十二年五月廿
殷雪村 張崇松 蔣德九
邱劍珍 林義順 柯南旋
陳芳元 林金殿 余啟
蔡漢光 鍾長貴
林運三 李亮琪
鄺渭氣 鄺長貴

調味精粉
食品大王
開胃增量
每餐必備



上海天廚味精廠出品
英屬總代理 中南貿易公司

星加坡酒店街三六號五層樓旅館
各處雜貨舖均有出售認明佛手標是為要
民國十二年十一月一日

◎穿絲襪須知

- 一、襪之大小須適合足度
一、前模翻洗
一、先用上品輕鹼性肥皂塗抹留溫水中滌洗洗後以
熨斗燙平目能長保其光彩
一、宜選用上海鴻興織襪廠出品之
狗頭牌真絲襪
一、買狗頭牌真絲襪須到新嘉坡水
仙門大葛街十三號中華商店內
以其定價格外便宜

中華商店啟

泣謝

家慈廿一夜棄養廿六日出殯歸寧
 親友聯輓輓祭奠珍增光景悽懷
 執紼遠送禮有嘉情厚誼存乃
 以縗絰在身未便趨階五惟隨登
 鞠竭鳴咽
 五堤
 甲子年三月廿六日
 諱人林允成
 允探率子等仝拜

○承頂聲明

啟者星嘉坡東玉地七塊半石合成興號雖貨物明
生理原係謝松泉謝蓋如蔡如錦公司(即淑添即錦
榮允)等合創向來無異今因謝蓋如蔡允願蔡如錦公
司(即淑添即錦榮)等志願別營甘愿將名下股份拆出
有清劉公議沈逸如林少麟郭如源三君前來核算清楚
本號照陽謝松泉坐受而合成興原有謝蓋如蔡允願
如錦公司(即淑添即錦榮)名下股份應得本利實公
面前交割清楚而股份傳亦即日注銷此後合成興號
理盈虧不干蔡允願謝蓋如蔡如錦公司(即淑添即
錦榮)等之事倘蔡允願謝蓋如蔡如錦公司(即淑添即
錦榮)等有與街前轉轉來往以及揭借擔保等情事由
手是問與謝松泉合成興號無涉理合登報聲明免致後

○廣惠肇方便留醫院第十四屆職員一覽表

正主席邱雁賓	副主席吳勝鵬	受託人邱雁賓
吳勝鵬	李健餘	鍾澤展
梅國良	新蜀臣	林文田

財政員 全體受託人負責

幹事員

民國十三年五月五日

任期由甲子年四月初十日
乙丑年四月初十日

陳國南 鄧文軒 李瑞卿 曾斗山
蘇玉波 鄧壽屏 伍榮才 梅斗山
劉沛輝

注意
啓事廣告

公啟者 敝會劇信告竣。準於五月五號起職員備同啟
政員代表馮國佳君與余明天君沿門收募籌金熱心助
券 諸君仰祈惠賜俾早清手續以便結束倘蒙樂助
如和張揚 惠交者請向收銀人取回收條有正會長
區君寬堂財政員梅君蘭長簽為記此佈
民國十三年五月三日 冊 廣福學校籌辦籌款會啟

◎敬頌良醫

活人之善術耶彼余之小隊幾受驚風之症一日三次四
處問醫求治中西醫士及及婆等延不計其數依俗
無見效甚至病入膏肓掘地數丈昂陳視繼不顧矣
繼友介紹于小坡平民藥房而醫華人徐伯良有大
手調治荷車徐伯良先生將余小隊帶回醫寓診治越
天立見余愈體強精神常真乃徐伯良大國手醫受長
隊窩臟腑宛如鐵再世龍重生再造洪恩莫以爲報
故特尊謝以芳名聊表寸忱俾有同類者知所問津也
民國十三年五月五日 楊聯星 叩

建華學校招生廣告

分科	▲幼稚園科	▲半夜科	▲國語科
科全夜科	▲各科課目如左	▲各科課目如左	▲各科課目如左
(幼稚園)	談話	想物	手工
(半夜科)	初等班	國文	英文
	演成班	修身	修身
		白字編	習字
		修身	珠算
			國語
(國語科)	初級	注音字母	國語會話
	高級	注音字母	國語會話
		白話文	附授世界語初步

○南洋工商補習學校十三年

幼稚園 本校招生名額如左
 幼稚科四十名
 半夜科初級三十名 高級三十名
 雙語科初級二十名 高級二十名
 一學費 本校學生應納學費如左
 幼稚科每學期十五元 分四次徵收
 半夜科每月二元 另堂費三角
 一語科 雙語科 收學費 但每月堂費(初級)三角(高級)二元
 一書箱 幼稚科之教育用具 需校中購備 餘兩科購自備
 一報名 自四月十四日起至五月十四日止 由本人到校報名 填寫報名單 隨交一月學費 幼稚科生則由父母帶來本校報名
 一開學期 幼稚科定於五月十四日舉行開校式 半夜科及雙語科隨行上課 凡報名不到者已交之學費概不退還
 一校址 小坡亞羅伯街門牌九十七號
 凡欲知本校詳盡者可來校取閱
 民國十三年五月廿日
 星加坡中華耶穌教自立會星洲分會廣告

四 份進支報告

一、月捐四百一十九元
二、學費五百三十九元
三、宿費一十八元
四、雜刊集五元
四條共收銀一千九百八十一元
五、對和豐銀行結存史銀二百七十一元三角三占
六、對廣生號結存華豐銀行史銀三千元
七、對廣生號結存會計處來銀二百三十三元二角
二條共收來銀三千五百零四元五角三占
兩段共收來銀四千四百八十五元五角三占

(支出)

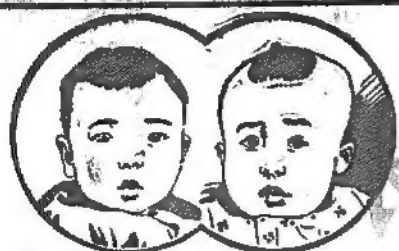
三、雜費一十八元四角八
五、醫藥費一十元
七、雜費四元半
九、儀器一十零一角六
十一、收賬員東金十三位七角
十二、校工金伙食三名六十四元二角
十三、利息九角二
十三條共支去銀一千一百九十四元五角七占
十四、對結存會計處去銀一百七十元零五角五占
十五、對結存華商銀行去銀三千元
十六、對每月結欠和豐銀行去銀一百廿元零四角一

△茲將本月份收到月捐芳名列左

(一) 續發四月份者
 家日與十五元 仙丹公司
 以上各十元
 有修公司 協泰昌 泉益
 永茂 順登瀛 恒利棧
 五祥美 林榮懋 林紹義
 蔡廣元 長成棧 信誠
 張成豐 李俊亭 周來和
 張順發 林金殿 潘子師

附
啓

本校圖書館承 林竹軒君惠贈學藝雜誌全年一份誌
此鳴謝
民國十三年五月五日 丑 南洋工商補習學校啟



此藥片是二女之小兒命丹

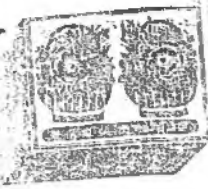
山東省有為父親者... 怡盛隆號廣告

民國十二年一月一日

各埠火柴 諸君光顧

星加坡馬交街電話二二六

大減價



價甚平

銀期遲速

貨極靚

亦易商量

本報啟事

本報及外埠閱報諸君如有...



在石叻沽每箱加價銀十二元

八兩庄每箱一百四

十包沽銀五十七元

二兩庄每箱五百六

包沽銀五十九元

八兩庄每箱一百四

十包沽銀三十二元

二兩庄每箱五百六

包沽銀三十四元

SHUN HANG TOBACCO CO.

SINGAPORE

JULES ROBIN & CO.

正法國葡萄萬安池酒

COGNAC

CHARENTE. (FRANCE.)

法國西

O. P.

AND

PURE GRAPE BRANDIES.

正葡萄萬安池

FINEST PROCURABLE.

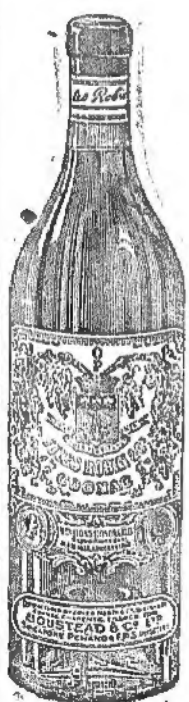
上等萬安池

SOLE AGENTS, S.S. F.M.S AND SUMATRA.

BOUSTEAD & CO., LTD.

(INCORPORATED IN F.M.S.)

莫實德有限公司



實功分銷處

三代天時新榮成

十八號源振源號

中街永興號

大馬路永康

二馬路乾元號

水仙門新永泰

牛車水振源興

東陵錦安公司

及其餘大酒莊

英一千九百廿

三年十月十二

紫烟生油 本號皆有
銷實最多 著名許久
以何因緣 得人樂受
料足工精 是以適口
兼之待人 老實忠厚
有二價乎 對曰否否

▲各款紅烟

大包一百四十包 價五十四元
朱廣蘭八兩紅烟每箱沽
細包五百六十庄 銀五十五元
朱廣蘭二兩紅烟每箱沽
四兩二百八十包 沽六十一元
朱廣蘭生切細烟每箱沽六十五元
朱廣蘭生切細烟每箱沽三十一元半
朱廣蘭六兩一百包生切
朱和生八兩一百四十包 二十八元
朱和生紅烟每箱沽銀
二兩五百六十包 二十元
以上紅烟若在本坡沽出者每箱
加稅十二元

▲各款名茶及生油價目

朱廣蘭二兩百六十包國嘜每箱茶
每箱十二元半
朱廣蘭二兩百七十包包國名茶每箱
六元五角
寶德二兩八十三包包國茶每箱二
元七角半
朱廣蘭五斤庄馬耳茶每包一元六角
朱廣蘭一斤庄二百包清遠茶每箱
四十四元
朱廣蘭一百磅天字頂清遠茶每箱
五十五元
朱廣蘭一百磅地字頂清遠茶每箱四
十三元
朱廣蘭一百六十包四兩清遠茶每箱
十三元
朱廣蘭一百六十包六安茶每箱上
三元
朱廣蘭送禮心茶每箱二元七角半
朱廣蘭一磅裝片裝生油
每桶二頭 西頭
大頭 特選
朱廣蘭安祥化牛油 時價
電話 十八
甲子年元月初一日
星架坡中街門牌三號朱廣蘭啟

人之衛生要素端在乎適口稱神怡神悅目之品物與養料斯足以增進吾人之壽命與幸福本號特爲注重最要之點以快僑胞之採辦焉茲約揭其特色如次

一曰紅菸紅菸煙味濃美
 而醇鮮使君多吸定延
 年名經四海傳
 二曰名茶名茶茶選嫩葉
 兼幼芽解渴潤喉香於
 花盧全應共誇
 三曰生油生油淨潔淨
 裝罐頂貨美價廉供採
 求煎炒炸俱優
 四曰土布土布布色文雅
 兼朴素厚薄適宜且堅
 固中外徧銷路
 五曰最好金線顏色久
 不變此貨經特選環球
 皆欽羨
 六曰綢緞與鏡屏木花鳥形
 人物并樓亭克已幸垂青
 七曰檯樓眞酸款式盡趨時
 博局或琴棋備皆合宜
 八兩一百四十包本號紅烟每箱沽五
 十元
 各兩二百八十包本號紅烟每箱沽銀
 五十元
 六兩二百包本號紅烟每箱五十三元
 二兩五百六十包本號紅烟每箱五十
 一元正
 二兩四百廿包有蘭花生烟每箱四十
 元
 二兩一百六十包本號龍嘜包種茶
 每箱沽銀十元
 一斤庄月圓包本地山腰每包一元
 六角
 一斤庄一百六十包本號清遠茶每箱
 二十元
 一斤庄一百六十包本號清遠茶每箱
 二十元
 一斤庄散茶清遠茶每箱沽銀廿元
 一斤庄散茶清遠茶每包五角
 計開以上收長
 有蘭大角一包四十包庄銀二紅烟每
 箱五十一元
 有蘭小半包六十包庄銀二紅烟每
 箱五十一元
 有蘭上外埠利和加稅十二元
 電話第八百三十九號
 民國十三年四月一日

△ 花標萬蘭池 ▽

本公司所採辦之花標萬蘭池酒乃市中最著名最上等之酒貨分
三星 五星 二星各處均有代售惠顧商翁注意可也



星洲唯一代理人牙直利有限公司謹啓

Guthrie & Co., Ltd.
(Incorporated in Singapore.)
Sole Agents

WILLIAMS LIMITED
LONDON

Three Cats

CIGARETTES

Look for
Made in London by

△三貓牌香烟廣告
此種烟葉黃潤味香裝璜奪目光顧諸君如曾見
該烟之製造者則可知其優點之所在矣
此煙所用之金黃煙葉由浮磯尼亞省之阿以
魯及東部各屬所採辦然後乃用本公司一百四
十中所得之經驗而製造之故其物質香味均
非別家可比
請注意罐上之三貓牌
英一千九百廿四年二月二號
英京卡利拉士公司監製

Look for  on every tin
Made in London by **CARRERAS Ltd.** Estd in 1788.

術 醫

吉里文訊。吉埠客僑年來漸次繁衍。昔年有吳淑明
謝慕文陳劍雄諸君等。有鑒于鄉情淡散。無從聯絡
。對於舉辦一切事業。諸多阻碍。特組織客社。
以爲聯絡情誼。籌備兩載。迄今始告落成。曾於前
日舉行開幕式。當時裝燈結彩。門舍增輝。來賓中
除僑領紳商學工各界踴躍蒞會外。尚有馬來由王及
該地政府官員等。依序行禮先搖鈴開會。次由陳
拔尹君宣佈開會理由。及次有林葆椿君等相繼演說
。復有王肯綸君之魔術及學生音樂團之表演。最後
入筵。賓主一堂。極一時之熱鬧。茲并將其現任職
員臚列如下。計開。正社長吳淑明。副社長謝慕文
。財政葉興富。文牘陳拔尹。遊藝幹事陳德如陳欽
。雪輝幹事曹清曙。以上諸君皆係熱心團體事業
之士。此次被舉爲該社職員。誠優得人矣。

改良

承駐領。數月以來。馬格那縣知事。曾備總巡官。及市政廳。工務局長。親赴埠中各麵包廠。從事檢查。據稱麵包廠中之工作方法。及其衛生情形。應時加以監督。且此舉與市政廳新條例之規定。亦相符合。故各麵包廠主均限期百八十日以內。按照計量條例改良。其統麵包之處所。不得與廁所相近。須以磚石爲壁。不得僅用竹壁。地上亦須砌以磚。廠中須備儲藏室二三間。以爲收貯麵包之用。各室宜悉以細鐵絲網。麵包須藏於清潔之鐵絲網廚內。俾免蚊蠅蠕蟻及鼠蟻之侵。不得入內。市政廳又令各麵包廠主。延醫檢查麵包之土人有無傳染病症。如有病症。則禁其工作。至完全痊癒時爲止。如工人經醫查驗。毫無疾病者。乃請市政廳發給證明書。上貼工人照相。市廳內亦存此明書一紙。以備查考。工人制麵包以前。須將手及指甲洗淨。工作時所穿衣服。亦與荷蘭麵包工人所著相同。頭纏白布。足著長襪。胸繫圍裙。此項衣服。廠主宜製二套。以爲更換之用。此項條例。不特麵包廠主大受打擊。即製造豆腐醬油之工人。亦覺起恐慌。蓋恐因律將行及於彼等營業也。其家麵包廠。曾因廠中不潔而啓閉。嗣後該廠即按市廳條例改良。始行復業。聞以稅之麵包廠。受有警告後。如八日以內。不遵照衛生條例辦理者。即須停辦云。二月以來。有麵包廠主二人。曾自願停止其營業。市廳此項辦法。

◎爪哇鐵道局去年三月份之收入與今年同月中收入之比較

爪哇說。爪哇國有鐵道局。於三月份中。所得之收入。共四百十九萬七千七百六十八盾。去年三月份之收入。爲四百三十四萬四千八百廿六盾。本年三月份所收入與去年比較。減收約達三十萬盾之鉅。此項收入之減少主因。蓋爲乘客之減少。本年乘客車票收入。共一百七十一萬六千七百七十盾。去年三月份。共一百九十九萬七千九百廿九盾。本年三月份減少幾達三十萬盾焉。減少之一部分。幸有貨物運費之增加。足以相抵。本年三月份貨物運費之收入。共二百十九萬二千七百盾。去年三月份貨物運費之收入。爲二百零二萬四千九百九十盾。比較去年場加幸達十七萬盾。有人以爲如火車乘費。如再低減。則乘客票價所得。或可不致減少云。聞國有鐵道局。現欲考慮此種辦法云。本年元二月份中國有鐵道局之收入。爲一二。二三八。一三八盾。與去年同期之一二七。二七六萬零盾相比較。則本年元二兩月。減少五十萬盾焉。

◎去年爪哇之農作與數年前之比較

荷政府報告。昨午爪哇島及馬廬拉島之農作。統計米產。下二萬九千萬石。早稻每畝收穫。有二三五七石。而細披喇島之被雷虫損壞者。約一萬一千萬畝。又林稻出約三千一百萬畝。又水災損害約一千畝。而此八個島開既經收割之米作。實有五萬九百萬畝。比較前年所習爲豐收云。

◎ 暹羅財政部之近況

通京四。○通國部。部。濟預算表。計由佛歷二千四百六十七年下月十二日。即陽歷四月一號至明年三月三十一號止。收入銀約八千四百萬銖。而所支出者多用於通國各部。以建築新鐵路及用如農林部水利局衛生部等。其用途甚大。雖將等開之機關撤銷。以減省支出。無如收入之款。仍不敷用。查其預算表。用銀達九千三百十二萬五千八百八十八銖。較之收入多九百十二萬五千六百八十八銖。且其他特別費。尚不能預算云。

有屋出賃

茲有前新加坡門牌十八號之房屋一所出賃有自願者
請與馬也兄弟公司接洽荷蒙屋司於五月一日交授
特此佈告
英一千九百廿四年四月九號 馬也兄弟公司啟

卽晚全演
蒂亞山托夫氏首本畫共
二萬五千尺
每逢星期六下午四點至六
點開影日戲券價半折

Gaiety Picture Palace
戲影電池牙前廟公師太路菓芒

力即苦勞甘甘加力之轉角處戲園開演戲處
即人稱爲甘甘加力之轉角處戲園開演戲處
開演戲處均爲足備所有看戲之場遊息之所莫
不奕奕 置可隨意呼用茶點任人所擇即像
無尚並等戲所演各戲大抵列明於左

頭場

法律與美婦人 七幕
時事畫 二場
倩女情 五幕
新式女流 五幕

小坡芒菓路牙池電影戲院開啟
英一千九百廿三年二月一號

敬啟者敝自英一千九百二十三年裕來月在本坡羅絲
 街門牌十四號建設美源公司該作外水土產九八
 生意特聘任黃宗朝君為經理所有內外各事及與
 坡中諸實號交關來往各單據務須黃宗朝君
 親手簽號為憑特此聲明謹以奉告
 大中華民國十三年四月廿三日
 西一千九百廿四年

美源公司廣告

福蘭公司專理火燭
 及洋面保險生意價
 格相宜賠償快捷
 諸翁光顧請移玉至
 嗎咭實得力門牌壹
 百一拾七號至一百
 二十號此佈
 英一千九百廿三年
 九月十五號

美源公司鄭澤源啓

HOOGLANDT & CO.
 INSURANCE
 117/121 Market Street
 Singapore

聘請經紀
現本坡有資本雄厚之水火保險大
公司欲聘總理保險一人各從優
倘有願就此席者請將住址經列
明投函本報第五百零七號信箱該
公司係洋行資本投函者用中西文
白聽其便如不合格者恕不答復
英一千九百一十四年五月一號

退股聲明
敬啟者新嘉坡漆木街門牌第十一
號至十二號信茂公司原係主理原
係李大勝、紀俊松、即信俊公司
與蔡智勇合股創設而來現因
李大勝、紀俊松即信俊公司別
有計畫願將自己股份下所佔信茂公
司股份全盤退還與蔡智勇承受
自陰曆三月廿八日即陽曆五
月一號將信茂公司生息股本溢
利舖底傢私貨物一概交與清楚
信茂公司生息虧與退股人無
涉此聲明免致口
民國十三年三月二十九日
英一九二四年五月二號


退股人 李大勝
紀俊松 勝俊公司
承股人 蔡智勇 同白

緊要廣告

請防鑲金錶：市上鑲商所售之鑲金錶面上印明（包用五年或十年不變色）等字多者闊大言不慚具有根騙性質者不論何種鑲金錶其金色決不能耐久至四星期之外者有之唯雙馬標電鍍金錶是也敝公司發售之雙馬標電鍍金錶均刻有包用五年等字此種金錶鑲殼係用十八號金電鍍其金色決不變更至少可以保持五年之久本公司曾售用此種金錶以千百計而至今仍另無一人評論此鑲之不可靠也是以如君欲購買一鑲金之能耐久至數年者務須購買有上列商標刻有字跡者方可

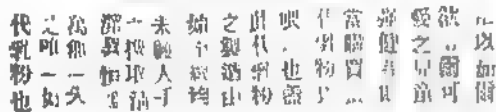
民國十三年四月廿六日

星洲馬六甲街廿五號門牌
甘密礁公司謹啓



Rolled gold Watches
guaranteed for 5 years

E. O. Gammeter & Co.,
25, Malacca street
Singapore.



冊附京英在 司公限有合聯通英理代一信
號一十百一第七十百一馬路中坡嘉星住

安溪一等生熟

中外賽會六次得獎

四月四年三十國民

Corporation, Limited

石叻馬六甲街門牌一號法國銀行二樓

民國十年十一月廿三號

雜記

樓繼河 質兆珪 李俊淵 邱雁賓
林義順 殷雪村 王順池 許山興 余應林

司理 哈厘士
總司 理平 君
庶務 兼 柯守智
剛司 理 君

中國人之保險事業須惠顧中國人之保險公司故本公司之設備完全採
 險並保摩多車各種損失賠償則快捷公道保價按最低廉
 便胞財產悉為穩固保險務吾僑商業中不無少補耳倘蒙移玉一律歡迎

古今圖書集成



批發相宜



每瓶價銀壹員

每瓶壹員 打拾員



誠實目格外

鸚鵡牌補肺止咳丸

此丸乃兩來助肺之良藥兼能呼吸之要品考訂精
密確能助肺順性實相宜凡肺痿咳嗽之病無論年
久症之輕重一經服食立即止咳痰喘氣促咳嗽
口角生瘡已傷者服此藥立即復元未傷者服此丸
亦無傷損每次服丸四粒每日可服二次自可順氣
除痰痰去則咳自止其肺自壯自呼吸自勻若能
常服此丸則肺病可免國家子女可保無染毒之患
肺胎厚壯其身自強助肺呼吸之日痰涎治也
告同胞若患肺病者請為留意尤知愚言不謬

總代理 會豐商店

○蘇俄對首領賴考夫之宣言

離俄新任人委員行政會主席(賴考夫)氏於被舉繼任
列寧之後。曾對國內引報界發表一宣言。表示其對
內對外政策。一循列寧之舊。此宣言披露于莫斯科
(伊士丹斯)報。要堪注意。其要略如左。
近不俄國與外國報紙通信者多人欲與余會見。談論
余對俄人民委員行政會主席及蘇聯之最近來未對
內對外之問題。余未暇分別接見。能通信員。一一對
答。對於余此宣言。曾以告諸君。余以為執事諸君對
於我共和俄人民委員行政會主席之人之問題。實
屬於了解。須先蘇聯埃共和俄中之支配一切之主力。
實為共產黨。已二十五年矣。此黨於十月革命中取得領
導地位。至今仍握最高權力。蘇聯人民於此黨直接
指導之下。已得成功而進步。今後將於較前六年更
順利之形中繼續實行。既決定之政策。余於歷六
年制。幸得為列寧最近之助手。襄理彼之行政工
作。距今兩年。以列寧之提議。余被舉代彼在人
委員行政會及勞工防務行政會中之地位。當列寧健
康稍增。仍出席行政會時。余與彼共同處理一切。
今後余及兩行政會。當仍繼承列寧決定之政策。不
少變更。近來蘇聯蘇維埃。第二屆大會。及蘇聯內務
共和國防蘇維埃會議對內對外政策之問題。均有所決
定。此等決議將為蘇聯政府。最近未來政策之根據。
此等會議中投票表決均劃一致。足證政府之政策
享有蘇聯勞動羣衆全體之充分贊助。
就對外的策而論。可以概括其宗旨為繼續維持和平
及鞏固蘇聯國際間之地位。蘇聯絕不覬覦外國土地
。不欲治理他國人民。但目下歐洲之不安定情形。
與凡爾賽條約所締結之和平。不穩固。迫使蘇聯埃六府
。不能不保持紅軍之戰鬥力。以備不虞。但此戰鬥
力。現亦已大為減縮矣。余之被舉為人民委員行政
會主席。適與英國承認我共和國同時。英之承認
。為新政府之第一舉動。又為英勞動黨理想之表現
。故於吾人尤有價值。余尤願見英政府此舉之意味
。為彼願以公平無私之誠意。企圖取銷途徑。以
確立歐亞兩洲各民族間之和平關係。
對於勞農蘇聯埃共和國成立七年以後。蘇聯埃之信
仰心。現已深入於歐社會之良知中。此種信心被
成一種根據。可使彼此不同之意見。得由談判而解決
。依余之見解。凡比他國較早以明確態度對我國土
革命變局之各國。決無所悔憾。即如我國自願已與
蘇聯締結以援助德國之關係。已得大勝利之發展。

東方各民族對於蘇維埃俄國。雖不表示同情。而於吾人領袖列寧之名。尤特別佩服。此乃列寧所堅持之政策之結果。即對於蘇俄文化。及政治獨立而奮鬥之諸東方民族。予以無私的援助及充分同情是也。此項政策。吾人以彼將盡量繼續行之。予知此足以使吾人對土耳其中國波斯阿富汗。及其他東方諸國之關係。益加鞏固。留聲之。蘇維埃俄國對於蘇聯所包含之各民族間之關係。無時不以民族自決主義為依歸。其與東方諸民族間對外關係。亦無非適用此主義為政策耳。

在我聯邦內。民族事務行政會之成立。而成為聯邦最高機關之一。即為聯邦內各族之利益之一種善法。恢復聯邦。與聯邦關係時代進步蘇聯之政策。或一手耶。

蘇聯民族政策。吾人之第一工作。將仍為恢復及發展吾人之經濟地位。而以城市與農村間貨物之交易。為圖。吾人應盡出口之製造。農。賒欠之實施。耕種之增加。以及一般農林之進步。均足增高吾國大多數人口。即農民之購買力。農民購買力既增。即可保工業之發展。雇用之增加。及工人價值之增漲。在最近之未來。吾人將以最大注意。繼續改良預算。及滙兌第二屆蘇維埃大會所決定之金融改良法。將足以鞏固國內一切貨品之交換上年間。吾國之經濟地位。大有進展。皆係吾人自己努力之結果。並未有外資參加。今與西歐外強。(德英意)之關係進步。足以吸引外資。其形式或為借款。或為讓予權。則吾國經濟力。復活。當益迅速。我政府行此之理由。為城市與鄉村間之經濟結合。及工人與農人之間。或獨立。或結合與聯絡。並決定關於收稅賒欠合作及農業。政策。則必須力盡改良因缺乏之口及土地而受困苦之可憐農民。計我府之職志也。

上海保險公司增加資本廣告

Shanghai Insurance Co., Ltd.
Incorporated in Hongkong
22, 24, 26, 28, 30, 32, 34, 36, 38, 40, 42, 44, 46, 48, 50, 52, 54, 56, 58, 60, 62, 64, 66, 68, 70, 72, 74, 76, 78, 80, 82, 84, 86, 88, 90, 92, 94, 96, 98, 100, 102, 104, 106, 108, 110, 112, 114, 116, 118, 120, 122, 124, 126, 128, 130, 132, 134, 136, 138, 140, 142, 144, 146, 148, 150, 152, 154, 156, 158, 160, 162, 164, 166, 168, 170, 172, 174, 176, 178, 180, 182, 184, 186, 188, 190, 192, 194, 196, 198, 200, 202, 204, 206, 208, 210, 212, 214, 216, 218, 220, 222, 224, 226, 228, 230, 232, 234, 236, 238, 240, 242, 244, 246, 248, 250, 252, 254, 256, 258, 260, 262, 264, 266, 268, 270, 272, 274, 276, 278, 280, 282, 284, 286, 288, 290, 292, 294, 296, 298, 300, 302, 304, 306, 308, 310, 312, 314, 316, 318, 320, 322, 324, 326, 328, 330, 332, 334, 336, 338, 340, 342, 344, 346, 348, 350, 352, 354, 356, 358, 360, 362, 364, 366, 368, 370, 372, 374, 376, 378, 380, 382, 384, 386, 388, 390, 392, 394, 396, 398, 400, 402, 404, 406, 408, 410, 412, 414, 416, 418, 420, 422, 424, 426, 428, 430, 432, 434, 436, 438, 440, 442, 444, 446, 448, 450, 452, 454, 456, 458, 460, 462, 464, 466, 468, 470, 472, 474, 476, 478, 480, 482, 484, 486, 488, 490, 492, 494, 496, 498, 500, 502, 504, 506, 508, 510, 512, 514, 516, 518, 520, 522, 524, 526, 528, 530, 532, 534, 536, 538, 540, 542, 544, 546, 548, 550, 552, 554, 556, 558, 560, 562, 564, 566, 568, 570, 572, 574, 576, 578, 580, 582, 584, 586, 588, 590, 592, 594, 596, 598, 600, 602, 604, 606, 608, 610, 612, 614, 616, 618, 620, 622, 624, 626, 628, 630, 632, 634, 636, 638, 640, 642, 644, 646, 648, 650, 652, 654, 656, 658, 660, 662, 664, 666, 668, 670, 672, 674, 676, 678, 680, 682, 684, 686, 688, 690, 692, 694, 696, 698, 700, 702, 704, 706, 708, 710, 712, 714, 716, 718, 720, 722, 724, 726, 728, 730, 732, 734, 736, 738, 740, 742, 744, 746, 748, 750, 752, 754, 756, 758, 760, 762, 764, 766, 768, 770, 772, 774, 776, 778, 780, 782, 784, 786, 788, 790, 792, 794, 796, 798, 800, 802, 804, 806, 808, 810, 812, 814, 816, 818, 820, 822, 824, 826, 828, 830, 832, 834, 836, 838, 840, 842, 844, 846, 848, 850, 852, 854, 856, 858, 860, 862, 864, 866, 868, 870, 872, 874, 876, 878, 880, 882, 884, 886, 888, 890, 892, 894, 896, 898, 900, 902, 904, 906, 908, 910, 912, 914, 916, 918, 920, 922, 924, 926, 928, 930, 932, 934, 936, 938, 940, 942, 944, 946, 948, 950, 952, 954, 956, 958, 960, 962, 964, 966, 968, 970, 972, 974, 976, 978, 980, 982, 984, 986, 988, 990, 992, 994, 996, 998, 1000, 1002, 1004, 1006, 1008, 1010, 1012, 1014, 1016, 1018, 1020, 1022, 1024, 1026, 1028, 1030, 1032, 1034, 1036, 1038, 1040, 1042, 1044, 1046, 1048, 1050, 1052, 1054, 1056, 1058, 1060, 1062, 1064, 1066, 1068, 1070, 1072, 1074, 1076, 1078, 1080, 1082, 1084, 1086, 1088, 1090, 1092, 1094, 1096, 1098, 1100, 1102, 1104, 1106, 1108, 1110, 1112, 1114, 1116, 1118, 1120, 1122, 1124, 1126, 1128, 1130, 1132, 1134, 1136, 1138, 1140, 1142, 1144, 1146, 1148, 1150, 1152, 1154, 1156, 1158, 1160, 1162, 1164, 1166, 1168, 1170, 1172, 1174, 1176, 1178, 1180, 1182, 1184, 1186, 1188, 1190, 1192, 1194, 1196, 1198, 1200, 1202, 1204, 1206, 1208, 1210, 1212, 1214, 1216, 1218, 1220, 1222, 1224, 1226, 1228, 1230, 1232, 1234, 1236, 1238, 1240, 1242, 1244, 1246, 1248, 1250, 1252, 1254, 1256, 1258, 1260, 1262, 1264, 1266, 1268, 1270, 1272, 1274, 1276, 1278, 1280, 1282, 1284, 1286, 1288, 1290, 1292, 1294, 1296, 1298, 1300, 1302, 1304, 1306, 1308, 1310, 1312, 1314, 1316, 1318, 1320, 1322, 1324, 1326, 1328, 1330, 1332, 1334, 1336, 1338, 1340, 1342, 1344, 1346, 1348, 1350, 1352, 1354, 1356, 1358, 1360, 1362, 1364, 1366, 1368, 1370, 1372, 1374, 1376, 1378, 1380, 1382, 1384

上海鐵路局增資本廣

THE EAST ASIATIC CO., LTD.
Importers of Hongkong
and Shanghai Road
Singapore.

時本公司以十年來之經驗，通係務與時俱增，前集儲金小一百萬，今增加至三百萬元，單凡輪船舖屋貨物，私製修內中等皆以受保本公司，鞏固賠償通融迅速，久已著稱，所派巡船，君其欲知守信，無水火意外損失之虞乎，用信。

請到本公司面商無任歡迎之至
本公司住址星嘉坡玻璃後街門牌二十三號
電話一五零三

上海保水火險有限公司謹佈

民國十三年三月二十四日 雷中祥



飲 領 標 酒

大 減 價



大 減 價

鎖匙標酒最清潔最醇厚質
料又最精美誠為德國超等
釀酒廠之佳品馳譽南洋五
十餘載諸君若買鎖匙標
酒則不負金錢之價值抑終
日勞動飲之竟能精神復元
蓋其滋養極足性質優良並
無傷碍身體之化學雜質
入其內諸君請認真鎖匙標
及樽塞有鎖匙為記者可
購買也

唯一經入口人皆謂力以亞細亞公司
民國十二年五月十七日

SOLE IMPORTERS

N. V. Straits Java Trading Co.

No. 114 Cecil Street

SINGAPORE

Little's Oriental Balm

What's the Use?

請注意
勿誤

此膏係由名醫研製，功效神速。凡患頭痛、牙痛、腰痛、手足麻痺、跌打損傷等症，抹上此膏，立見奇效。此膏乃係選用名貴藥材，精製而成，不傷皮膚，且能持久。凡出門遠行，不可不備。

英一千九百廿三年十一月十五號

何安瑞 全飾

啟者敝廠對於中西各界人士來函參觀素表歡迎惟是
近來往觀日眾工作尤足混雜茲自五月一日起凡各界
人士要登前來敝廠參觀者應先向本總行領取參觀憑
照否則不許擅進蓋工作重要不得不爾尚希兄原鑒荷
民國十三年四月三十日 井水巷義順莊明美館謹啟

號在興之都有屋三間前面向海門牌五十五及五十七號欲即出賃實屬每間面積約有二千平方尺可作住家店舖或貨倉之用分賃或合賃二間均可隨便有合意者請與馬六甲街五號D.J. Elias接洽爲荷

民國十三年五月二日

本屋主主人謹啟

本屋主人謹啟
Apply to D.J. Elias
5. Malacca Street

有與諸寶號交接川經手是問特此聲明俾眾週知
民國十三年五月三日 瑞興號吳瑞昭啟

梅尚志先生特別捐壹百元
謝樹春先生請名譽券一張五十元
廣生興寶號特別捐銀二十大元
永盛隆寶號特別捐銀一十大元
羅瑞榮先生特別捐銀一十大元
洗致雲先生特別捐銀十大元
邱篤素先生特別捐銀十大元
黃均廷先生購南洋雪糕、杯惠銀二十元
黃均廷先生購順利牌香煙一枝惠銀二十五大元
陳少華女士購順和行香煙一枝惠銀一十大元
陳桂榮先生購南洋香煙一枝惠銀五大元
南洋烟草公司共沽得銀六元二角九占
新裕和汽水共沽得銀一十元零二角二占
順和行香煙共沽得銀六元
南洋酒店雪糕共沽得一十四元五角

請即購買一瓶試之最後一句可說有百利而無
材店均有

治皮膚癢 治粉屑 治花柳楊梅 治脚手瘡 治疥瘡 治頭臭 治脚爛 治火傷燙傷 治黃水瘡 治濕毒 治喉瘡 治疥瘡 治嬰孩小泡 治癰腫皮爛

藥王列中國藥

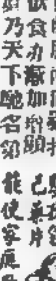
廣裕和	萬春堂	保安堂	萬安和	萬泰和	大和堂	新德一棧
裕安堂	燕安和	廣春利	萬生和	永生堂	保鐵堂	長春堂
萬春棧	仁愛棧	公興堂				

新嘉坡 門牌二百四十號總代理處福發公司披
源順街
大中華民國十二年八月廿八日



此係北京
小孩因患
回蟲痛苦
瘦弱之症

服用嬰孩自己藥片殺蟲得效全愈
閣下如欲小孩強壯肥美活潑伶俐必當將其
蛔蟲殺除方有功效即如北京西便街必第將十
一師副官盧海榮先生之台耶是也茲君來
函云鄙人小兒病源食名肚痛每飯微減以致
面色黃白自服嬰孩自己藥片見將腹內回蟲打
下數十餘條自此肚痛亦止飲食力漸加增頗
色恢復諸係貴局藥片之力實乃天下馳名第
一神效之聖藥也



嬰孩自己藥片係韋廉士醫生
愛小兒及嬰孩特製之聖藥專
治嬰兒胃弱不化 傷風
瀉肚 嘔吐 傷風
痰引牙各症能使小兒健
然康樂之安穩如草處無從
買嬰孩自己藥片祈即寄叻
六台至星加坡坡韋廉士醫生藥
局同郵匯單一紙可也

友人勸余試服

韋廉

士

大醫生

紅色補丸

如何能使病後精力復原身體康壯

請觀林明輝先生之經驗

喉嚨以內各病風濕症在中國及熱帶各處患者尤多多數大抵以上各症幸而治愈之後身體因循殆盡形容消瘦肌肉枯槁且腦力衰弱胃納甚稀難以復原原故思慮無精腰膝痠痛背起紅氣目眩精神不爽等思慮也其故乃因以各症之有思慮血中曾無養實料過身各部之精力損壞失其固有之強健力是以欲快復其精力必須先充補血使血液鮮紅潤

濃有力之新血定必能令其身體康壯也韋廉士大醫生紅色補丸正其此等功力有補血健腦之奇功係天下馳名者也行世已歷三十餘年之久初為補血健腦之聖藥即如南洋怡保埠列治街四十一號門牌華洋印務局經理林明輝先生之證書足可為據矣林君來示云鄙人曾患虛癆之症治愈之後身體衰弱幸獲韋廉士大醫生紅色補丸救治得見精神復原因熱過之使身體軟弱精神萎靡且頭暈目眩如是者三星期之久不能從公辦公然而由友人舉薦試服紅色補丸四瓶之後身體無異於昔胃納漸增身量加增夜睡安寧可操辦公辦事諸人心甚感服韋廉士大醫生紅色補丸之奇功使我如此康健也因曾遍告各藥房大藥房均有出售或向星架坡韋廉士大醫生藥局函購每一瓶收銀一元五角每六瓶八元郵力在內

粵省軍界之種種消息

一、聯軍大敗於飛鵝之碓訓

滇軍第五師死傷總在六七百人。四圍伏兵齊出。與以上應州城內楊坤如部相衝出。斃於水邊鄉大石壩等處。滇劉兩軍死亡。及損失槍枝三千餘桿。並失去大炮二尊。水機砲四架。滇軍向平樟公路逃脫。李根源部退至浦公廟。十七夜楊部又從南門衝出。劉資全部退回山下。以便逃脫。孫文據報。隨即親自出馬。親到陣地演說。以鼓士氣。並假傳旗幟多面。有雲進者實退者。鎗決一等字樣。飛船船之旗幟。觀此更可証實云。又聯軍進往東江之糧食船。多被擄掠。而東江大小船隻均爲聯軍劫去。石籠以上。欲覓一小舟。亦不可得云。

二、樊鍾秀調赴江門之原因

據軍界實情消息。豫軍△鍾秀全部駐江門。名目謂爲出發兩陽。其實△之被調。尙有重大原因。聞吳佩孚派來之李某。卽卽吳△參謀。與△同學。輕與△接洽。勸其歸北。將已成熟。孫偵知之。恐其步高鳳桂之後塵。特將調赴江門。防其北走也。△以四邑地盤甚肥。亦樂食之。步隊集齊後。是否引發兩陽。尙在不可知之數。並聞△與黃明堂林樹勳在省。已有密約。黃明堂本一卓仁憐仇怨甚深。黃欲借△力以報前此繳械之仇。△來監軍。目的對他。亦祇在發財而已。今有黃林背爲合夥。亦極其可惡。惟樂鴻楷李濟深鄭潤琦楊錦龍等。以四邑匪徒過多。收入不足以敷軍餉爲阿。極力反對。結果恐不免出於一戰。惟△黃林合作。力頗不弱。樂李兩楊對之不如陳大太之易也。總之△軍入四邑。實非爲邑人民之福。客軍之禍。不啻廣州市人民獨享受也。

三、豫軍出發南路之四項問題

三、豫軍出發南路之四項問題

入南塔作戰。以監護李鳳賓旅。經宿舍與民由北江開拔返省。準備出發。計連日樊部開赴江門北街之部隊已有千人左右。其餘雖經陸續抵省。惟尚未實行出發。昨據大本營傳出消息。謂樊以西江粵籍各軍已聯絡一致。排斥客軍。恐蹈陳天太之覆轍。甚不願往。特不散向孫氏明言。孫氏曾一再催促。樊部出發南路參加作戰。有四項困難。(一)豫軍人數太少。不敷分佈。(二)地環不熟。易為敵軍包圍。(三)薪餉積欠未發。(四)子彈不足。此四項實為豫軍出發之先決問題。苟不能完全滿解決。實不敢奉命。孫中山遂擬飭李福林統率全部以作豫軍總導。協同前往。餉項子彈均酌撥。務冀數日出發。實行監視。俾免發生異動。而令東江戰事有後顧之憂。

四、軍隊捉放團之經過詳情

廣州現政府之軍隊。本來十九皆爲土匪。近因政府大行招兵。所謂招撫使宣慰使。名目百出。而各軍又乘時擴充軍額。於是各方土匪。更咸以廣州爲逃藪。無日不有軍隊。假借官威。擄人勒贖。有甚於前。有通緝。有贖價。有生票。有死票。光怪陸離。凡初履廣州地面者。聞之必舌橋不下。其始以（轉有冤無路窮之平民。近則專擄商賈。以資圖各有身家。取贖易也。等語。商團中人久已惴惴危懼。乃至昨十六號。遂發生軍隊擄商人之大風潮。亦已略誌各報。茲再詳誌於下。錄小北獅子橋馬國布廠。廣東劉榮泰。向稱守分。曾入商團第九團爲團。家因欲行街。是日經由陸緩步歸家。甫入門。未幾即有黃連槍軍隊七八名。持械入區。稱宅主人私買軍火。遂不由分說。傾箱倒篋。大搜一遍。無所得。至劉住房。見劉臥於榻。即前執之。謂。買軍火之嫌疑。得以巨彈。如臨大敵。並將劉同族將氏下將珠拘捕出門而去。劉家人嚇得口呆目瞪。一面跟蹤。面傳知鄰近。行數十武。劉即途召警。大聲叫喊。警察行前盤問。該軍即會。認謂奉閩粵湘招撫使署某捕司令官命。來捕此人。因司令官失火兩快槍。價值九十元。訪得劉人私售與彼。即出一面警閱看。內書地從私買槍枝。下單。住十八甫。警以姓名住址不符。即以詰之。該軍咸謂。是某人。因不必多管。將彈到至該處。詰問人街。司令部內。是晚即有人詣劉寓。謂此與可代贖銀。計和勒執銀八百元等語。劉家人始知其懸搜。希圖勒贖。即投函商團第九團部請救。該團部以夜深不及辦。乃於十七日。擬快整代電一。呈大本營省署市廳公安局滇軍總部湘桂軍總部各機關。曾劉無辜被擄。乞即查明吊放。迨十八

開大。不得了。不如運動放人爲妙。現備銀二百四十元。可保無事。劉家人又轉報團。並欲出資求贖。以免久累。各團友聞之。愈怒。愈謂若任其勒贖。將來匪徒或軍。更時常來毒食野味。此例一開。商團必隨無完膚。遂令劉家人拒絕之。越宿。恐其生變。且不善陷于不測。乃于十九早。召集商團大會。到會者皆異常激昂。議決三事。一。舉人兒吳鐵城。聲明商團將出隊拯救順友。請其知照。以尊重警權。二。糾合大隊團中。直赴總司令部包圍。將劉超送出。三。根據大元帥不准招撫便在省設看招兵之明令。發出催繳日。將該司令部實行以武裝解散。隨舉出副團長鄧榮。九國團附崔榮等數人爲代表。即往見吳。吳適外出。由秘書梁某延接。梁當時謂軍隊若果揚人國貨。本局例應優手。各代表乃請由局派一督察之員。協同商團前往糾辦。梁亦答應。各代表遂折回團部宣佈。即時召集團軍千餘人。一律預備武裝出隊。一面派團友梭巡銀行街附近。以防該軍隊前劉某移去。乃未幾吳鐵城以電話通知。謂商團軍隊係救國佳。但恐驚驚居民。又由該局担任。即向該軍隊交涉放人。請暫勿出隊。各國軍爲尊重地方官吏計。不得已暫宣告散隊。時候該局消息。初該軍隊之拉劉也。欺劉爾爾。欲索詐數百元。便弟兄們一夥兒朋分。快活一頓而已。今聞商團以武力對待。已大受特震。蓋所謂團勇。湘招撫使劉毅者。亦無兵司令一施。唯其機關甚衆。遍布市上。實則每一機關。只得三二土匪。七八名無賴地痞耳。且吳鐵城又不知向劉如何哀求。至晚早十時許。果有該軍隊兩名。押送劉某。交回團部。并無話。唯取一咭片而去。於是商團威頓手翻腰。既而聞劉被捕情況。據云初至紙行街司令部。有壹排長密詢。何故私買軍火。劉不認。後有心軍士密劉指證。自謂何時與劉謀。何時交易。我已九十。用去。該排長伴爲大怒。命派兵收劉。或以鎗。或以拳脚。遂將劉反縛。繫於機關之鐵柱上。大便則以小盆鑄盛之。不使遠行。十八日轉解文德路招撫使行署審訊。毆打如前。復解回紙行街。至十九日聞有商團大隊來援救。始解其縛。幸此大援。得力。否則不堪設想云云。至聞捕獲。則第二日先行放出。臨行時。梁某德其甘結。所書何字。蔣殊不敢言。謂如觀。該軍隊必復。於是一場軍隊商團衝突大風潮。始於無形。中消滅云。

本星期六日四點鐘飛行專家韋帝祿氏將於空中搶取
汽球五十個之放于空際者此爲空前絕技爲人人不可
不觀者也星期日下午四點鐘帝祿氏將飛至三千尺高
之處際然後乃將其摩托停止而下行降
入場券價每人二角
無論何人兩名如能購得第二百四百六百八百及一千
號之券者可以免費駕坐飛機一次其機勿失盡其乎來
注意 飛行價目現已減至每位二十五元二人同坐四
十元
一九二四年五月一號
韋帝祿氏謹佈

和豐銀行有限公司
加添福州匯兌廣告

本銀行爲利便僑胞起見特請福州省城
中州戶部振興洋行爲本行代理滙兌
凡我僑商如欲電滙原滙請即逕與
來本行當格外廉價以副盛意至電費之
減輕手續之簡便尤爲特色如蒙賜顧
請歡迎

中華民國十三年四月十一日 啟

華士靈香髮油廣告


Vaseline
POMADE

如蒙光顧務須認明上華士靈西字
 商標提防假冒爲荷
 紐約 倫敦 門提阿 哥本哈根
 支士敦那製造公司謹啟
 CHESEBROUGH MANUFACTURING COMPANY
 (Cleveland)
 14 FOLT LINDEN AVENUE, COPENHAGEN

英一千九百廿四年一月三號 巳

香髮





一四一月十九號

英文(菓子)
圖(及)以
一等字是
京哲西以
有限公司之
註冊商標

以菓于鹽質其粉入水
消化味甘適口日用不可少之
飲品全無雜質老 強固均合飲
用蒙 醫名醫生 衛生治大便
結肝 不調雖汁不勻食物不
化而痛 痛而輸不潤通身不遂
使不 有水暖濕軟等症之
唯一妙品也 地方常用
之尤

ENO'S
FRUIT SALT

英商

油車機滑
LUBRICATING OILS



廠工器機
FOR FACTORIES

G. E. L. M. C. O. } from where
M. C. O. } to the

STEAM CYLINDER OILS
LEAKING OILS
GREASES

THE BEST AND MOST ECONOMIC OILS ON THE MARKET
The Asiatic Petroleum Co. (S.S.) Ltd.
(Incorporated in England)

平常車油

彈

汽輪油

M. C. O. 機器油

L. M. C. O. 油

G. E. 輪機油

七號

十二月廿

萬一千九

(在英倫)

司

油有限公司

亞細亞火

費

等及最省

上之優價

油均為市

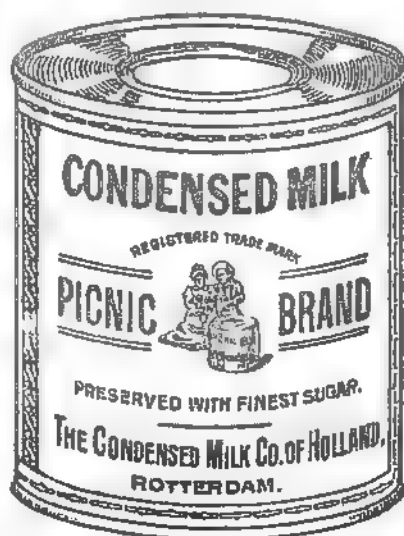
本公司製

造各埠

南洋總代理
石叻 吡叻 峇株 會豐商店

服法每日三次每次服三粒

此丸一治老人氣血兩虧精神困倦筋骨疼痛手足麻木
夜溺頻多頭眩眼花速宜服之不特疾去而身強精神百
倍且得步履輕健顏 顏延年之益 一治小兒瘦弱多
病不肯長成服之潛滋暗長極易長大培元固本智慧日
生幼年根本受補到老康健 一治耳聾耳鳴聲息不聞
無論新久老少均可使之服 一治無論陰虛氣虛血虛
醫藥無功虛不受補之人若肯久服可保身體常康精神
煥發行動耐勞寒冬手足不冷暑夏體不熱衛生者信而
則不老長生之訣何必舍此他求哉



此上等牛乳乃由荷蘭埠最豐足
草料之牧畜場所養之牛所取用
其中含有多量牛乳之凝結質凡
各旅客及院中用以和茶或咖

啡沖作飲料
賢輪船上
作配置食品
之用均無不
宜且乳中並
無細菌及名
種微生蟲尤
為嬰兒最適
合最易消化
之食料

英京醫學界對於此種
會賜以讚揚如下
考驗此乳實在最富之牛乳中末
曾有絲毫欠缺滋養之質

總代理處美隆洋行

婚姻問題的研究

慾望有目的。不能達到婦女解放的目的，也是不能達到的。甚麼原故呢？就是沒有品行的。借這好聽名詞，以遂其不道德的私欲。這種情

礁 (四) (礁醉雲)

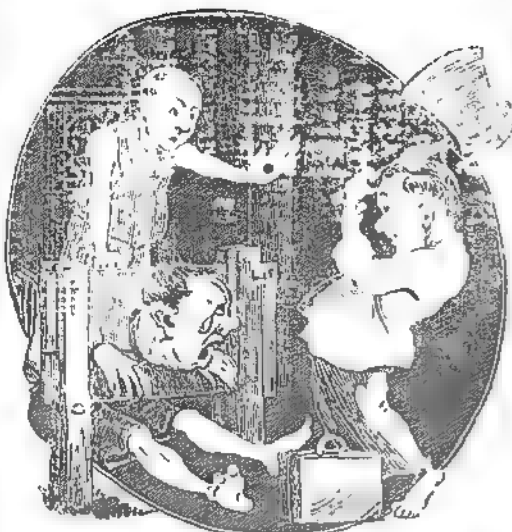
其
春光欲盡意衰憫。徹夜坐歌怕曉鐘。蜀道可憐關
嶺險。歌如馬蹄聲。留客似客愁無那。別緒添

去職無。公門桃李想還愛。東望青車拜六龍。

無。公門桃李想遺愛。東望青車拜六龍。

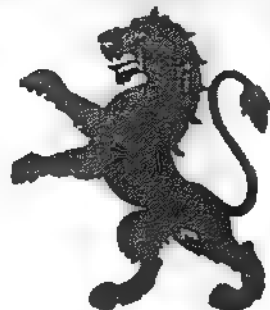
甲云：我在此何來。乙云：安堂虎標頭痛粉。任你風邪頭痛。大頭痛。連氣上沖頭痛。陰。頭痛。陽。頭痛。酒醉頭痛。行船頭痛。頸背筋痛。頭痛風痛。久物頭痛。才。其痛等症。用水調服。藥。吸。止。乃天下第一名藥。第一頭痛靈藥。中。聞。言。如。獲。至。寶。而。看。人。購。藥。果。場。上。兄。弟。救。除。苦。海。發。聞。吸。服。先生。此。名。藥。遇。有。頭。痛。症。位。均。變。更。其。頭。腦。小。針。亦。用。皮。標。頭。痛。粉。救。人。無。誤。矣。

中英荷法暹總批發處 叻仰光永安堂大藥房分行主人胡文虎謹識



本堂虎標頭痛粉。自出世以來。馳名。各。埠。白。銀。百。中。近。因。一。般。奸。商。摹。仿。本。堂。包。紙。色。樣。以。為。魚。目。混。珠。從。中。射。利。之。計。實。屬。誤。人。非。輕。茲。本。堂。為。利。別。冒。混。起。見。將。包。紙。依。原。稍。加。長。大。計。長。英。尺。三。寸。半。闊。英。尺。二。寸。半。周。圍。改。用。金。邊。中。加。巫。文。其。內。約。中。間。並。有。本。主。人。肖。像。諸。君。光。顧。請。認。明。本。堂。包。紙。及。內。約。庶。不。致。誤。特。此。佈。知。

○破腦先生之醫術
△到不如虎標頭痛粉之良效
內某甲頭痛。丁。天。服。藥。罔。效。其。楚。即。換。聞。有。標。虎。虎。標。先生。能。將。腦。袋。破。開。用。水。洗。淨。以。香。酒。痛。症。延。至。家。中。正。在。用。斧。破。腦。時。適。算。乙。乙。甲。家。深。病。喝。聲。停。斧。謂。破。腦。後。頭。生。死。關。係。先。生。究。有。把。提。否。先。生。云。痛。苦。母。醫。若。性。命。實。不。敢。保。險。中。甲。乙。之。毛。髮。悚。然。不。覺。吊。下。淚。來。應。即。成。聲。的。叫。道。不。可。乙。亦。向。甲。道。此。等。醫。術。不。能。獨。命。之。術。若。絕。對。不。買。成。今。日。幸。得。來。快。你。有。救。星。了。



茲有菓子露多種以便採辦
諸君賜顧格外歡迎
露 楊梅果 覆盆子露
櫻桃露 克廉露
玫瑰花

日一月十年式十國民
Fraser & Neave Ltd.
SINGAPORE.

梨華氏里輝

力古永



著名老牌
重復出市

物質精美
每餅八塊

知普店 近遠名馳
處售發

民國十三年四月七日

太興公司

大坡山仔頂十二號

昌公司

大坡大馬路二百四十二號

英一千九百廿四年二月廿三號

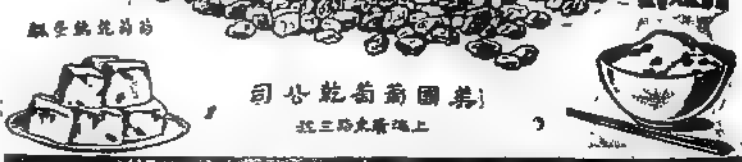


A. Choet & Company
新加坡經理

第一補血妙品



做點心最佳



買購店商大各人唐由可
啓謹司公怡羅吉級

理代總
衛安公司

新濟世藥局
藥聖一唯痛氣名馳下天

氣痛靈丹

謹將此丸功用列左

治心氣痛 治胃氣痛 治肝氣痛 治脾氣痛 治肺氣痛 治腎氣痛 治婦人經痛 治小兒疳積 治一切氣痛 治一切痛症

每瓶一元 每打十元

施林氏
除痰
止咳水



君患咳嗽 請我診脈
我勸你不服藥 可往
石叻松柏街衛安公司
買施林氏除痰止咳水
服便得 不論寒熱新
久諸咳 即服即止
的確第一 各埠藥房
商店均有代售

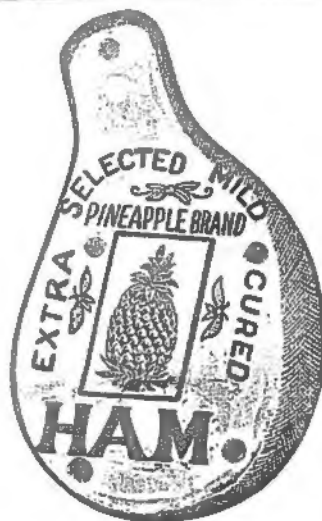
衛安公司
治蚊香

發行

各埠藥店均有代售 石叻松柏街衛安公司總代理

此蚊香之功用 能驅除蚊蟲 預防疾病 實為居家必備之良藥

唯一代理人
冰藏有限公司
英一千九百廿三年
五月廿日



▲波羅嚙之火腿
此種最上等火腿
由澳洲製造價廉物美
美存貨極多各雜貨
店皆有出售

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd.
Singapore.

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd.
Singapore.

◁ 告廣司公科牙方東 ▷

是求事實

美國晏梳拿開鐘 三元
美國晏梳拿掛鐘 由十八元至廿五元
美國機老畢開鐘 二元八角
德國月份牌鐘 三元二角
德國天文鐘 由十五元至十八元
大帶美國粗磨樹乳刀石一概減價

鋪在星加坡小坡大馬路三百七十五號

民國十三年四月九日

The Sincere Insurance & Investment Company, Limited

(Incorporated in Hongkong)
No. 14, Chulia Street
Singapore

Telephone No. 1746.

電報暗碼 'Sincere'

先施保險 保障權利
資本雄厚 名播遐邇
有保無險 兩全其美
諸尊光顧 幸其留意

香港先施保險置業有限公司
司叻局

正司理馬軒昂 謹啓
副司理陳典芳 謹啓

本寫字樓現由修慶拿律遷至
厘亞街一十四號
另各埠均有分設代理

民國十二年四月一日

譚遜氏治瘡粉
該藥粉專治 骨蒸熱 馬來熱 傷寒
症及其他熱帶發生之種種瘡症
功效如神有家庭者不可不各備一筒
以應不時之需

星洲萊佛坊三十三號門牌
英國藥房監製

小坡大馬路三〇五號門牌
聯合藥房亦有出售

Prepared only by
The British Dispensary Ltd.
88 Raffles Place
Singapore.

Also obtainable at United Pharmacy
305 North Bridge Road
Singapore.

一九二四年四月十一日



德國

德商大藥房
藍色白濁丸

名藥

德國藍色白濁丸
凡由德國著名
名醫之聖藥
上等藥料製煉
成功功能搜毒
而止痛殺菌
及各種傳染病
無論新舊久病
服之無不立見
效驗由小便出
每瓶一元
南洋會豐商店
民國十三年一月三號

中華民國十三年五月五日

星期一

報功

第十二頁

甲子年四月初二日

實業欄

實業救國

中國西北部之農墾機會

(三)

黃河上游。可謂通作八大陸。且利航行。亦易耳。農墾運至包頭(西北之天然集分中心)。亦必便宜。現地之價值。每畝值銀數分至一元。必便宜。農墾設備如何而定。據某方報告。最善辦法為承墾租賃。(與買無異)其價亦較廉。

凡個人或公司皆可租賃。約七萬畝。(約十萬元)向墾荒局領租五十萬畝地。修理及推廣墾荒設備。約需二十萬元。該地經此改良。可租與小農每年每一百畝三十兩。或五十兩。共十四萬兩。此為三十萬畝之收入也。

平均每人得二三農備之助。便容易管理三百畝之地。以低價算之。可出產三百萬兩。價值當地市價。每兩三元合九百元農人全年費用如下。

- 常備農備每人年支式拾元
- 散工一人年支拾元
- 牛四頭每頭二十元
- 馬一頭二十元
- 工人膳費每人每年十元
- 家畜飼料每頭每年六元
- 田租三百畝每畝五十元
- 水利費每畝十元
- 稅項及捐項
- 總計值百元

年收九百員。可得溢利四百員。大年的仍可增加。因不須添購農具。又狗樂為最廉價之作物。農人可將一部分。改種稻麥及豆以加增其入息也。

我國漁業用具及魚類產額之調查

(一)

我國所用之漁具。有網。及釣二種。網有風網。掛網。流網。拉網。四種。其大小如次。

(二) 漁網(四)至六月。每船漁獲額。平均約一千六百元。

(三) 掛網漁業。主捕黃花魚。扁口魚。比目魚等。漁場在遼子島。海陽島。暨順島。及龍島一帶。漁期四月至五月。漁獲額。每船平均約四百元。

(四) 流網漁業。此網專捕△魚。及△魚。漁舟載重。約三十石。容漁夫五六人。漁場多在海洋島之東北沿海。及烟台威海衛附近。漁期四月至六月。漁獲額。每船約四百元。

(五) 拉網漁業。此網最大長者。可及一英里。專捕海狗。魚。及△魚。漁場多在金州灣。及夏家河子之附近。漁期五月至六月。

(六) 參網漁業。此網專捕海參。故名。魚場多在海底。漁期十一月至二月。

(七) 大口魚。此魚產於遼東。東三省皆產。尤以遼子島。海陽島及大孤山等處為盛。每條重約十兩。占開州魚獲總額十分之七。魚船載重。約二十石。容漁夫六七人。漁期五月至六月。每船漁獲額。約五百斤。平均售價八元。

滬漢化學工業考察記 (三十)

(內) 紙之製造

紙之製造。係用樹皮及手工造紙。機械造紙。有二種。一為普通紙。一為銀行鈔票紙。普通紙之製造。係用樹皮。經化學處理。在鐵爐下先將樹皮蒸軟。然後用機器將之壓成紙漿。再將紙漿送入紙機。由紙機壓成紙張。最後再經乾燥。即成紙張。

紙張之用途。極為廣泛。如書報。包裝。建築等。我國紙張之生產。近年來有顯著之增長。主要由於化學工業之發展。

世界之石油產情形 (一)

中華書局新書廣告

帝王春秋

本書為易白沙先生遺著。先生以學者兼革命家。對於袁氏帝制及清室名號之留存。二年半之力。殫心全史。舉凡國數千年來殘敗百姓之元兇大惡之一切。無不詳載。其書之價值。實非筆墨所能形容。民國十二年九月八日

星洲大馬路百利三號中華書局啟

現代工藝勃興。石油之需要量。較昔大增。其故因石油之用途。極為廣泛。如交通。工業。農業等。石油之生產。主要集中於中東地區。如波斯。墨西哥等。我國石油之生產。近年來亦有顯著之增長。

咳藥須注意。內傷咳嗽。更須注意。此藥專治內傷咳嗽。功效顯著。凡患此症者。服之立見奇效。

見效極速的黃金油。常備救急的好藥。此油之功效。極為顯著。凡患頭痛。牙痛。感冒等症。服之立見奇效。

頭痛散。此散專治頭痛。功效顯著。凡患頭痛者。服之立見奇效。

本年三月份英屬馬來半島貨物輸出入口之概況

滬藥調胃丹。此丹專治胃病。功效顯著。凡患胃病者。服之立見奇效。

輸入地	量(噸)	價(元)
暹羅	一五〇	二一三〇五九
南亞非利加聯邦	三八五	四八五一〇〇
荷屬東印度	二〇四九	三五六一六七〇
暹羅	七二〇	一一五九一五五
統計	二〇三〇六	五四二一七〇四

葉可司專醫內傷痰火咳嗽兒科產後。本店有真正紅花油。白油。油質優。價公平。不買後悔。民國十一年十月四日

漆木街振發興公司披露

民國十三年四月廿九日

計二十條共捐銀九千一百元正
星洲南洋江夏之董事部公啟
大中華民國十三年四月廿九日

敝號承安堂歷來向各商號辦貨概以現銀交易前無貼
借亦無借人担保銀項等情如敝號在各埠經理及代理
人等有向各商號購貨等件請即隨同購貨人來敝號取
銀以清手續至萬一敝號或有借人担保各節亦必鄙人
兄弟之一親自簽字方為有效否則恐有假借敝號或
鄙人名義向各商號賒借冒保者鄙人概不承認特先登
報聲明以免後論此啟

先妣楊太君權有五代壽近日歸乃於本月十七日
出殯豐義山以安窆客辱承親友惠臨輓輶祭品
多珍增光輿復蒙執紼送慰禮有加雲天高誼
覆存內感祇維縈絰在身未便旬題附爰登報牘
藉鳴惻愴統祈
鈔鑒

甲子年三月廿三日 出

端蒙分校籌辦處職員表

（越）

勸捐員	振華興	胡祥就	林和利
文牘員	吳恒偉	楊雪南	張來喜
幹事主任	林子祥	李嶽生	陳秋盛
查賬員	林魯松	李嶽生	陳秋盛
副處長	張來喜	陳秋盛	陳秋盛
財政員	陳秋盛	陳秋盛	陳秋盛

民國十三年四月廿四日

許篈亭先生專治甜尿症之

神功化糖藥

余患甜尿之症已有十五年屢服藥品耗盡無數光陰僅得保持現狀未能拔除病根心焉痛之迺者幸蒙吾閩同安許筱亭先生惠以神功化糖藥依法調服而甜胃全消飲食大進更覺精神煥發不啻五龍二虎之力大有轉老還童之妙誠哉其能贊化糖神功獨步也

余感 先生之德且憐同病之苦另題扁額以揚名并附報章而紀實

通訊處

叻坡源順街五號信局內許証心

再先生另有秘製婦女赤白帶調經丸及男婦風症藥品



招來廣告
此土敏土是於歐洲製造極
合熟地之用且多係用爲製
造三合土及一切高等工程
者也 此土係貯藏於堅固
之木桶內連皮每箱有四百
磅重淨土有三百七十五磅
重且近來購用者日衆誠有
求過於供之概 諸翁光顧
請向下列之英文商號接洽
可也此佈

進希人東亞有限公司

THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED.
Sole Importers
SINGAPORE.



精安藥膏 正文明色
工酒餘飯後 正文閣小箱
超明目清心 正和六味丸
選批發零沽 正和八味丸
一筆歡迎 馳名噴喉粉
可成號茶莊
厚順街五十一號

茂園茶莊公司啓

民國十二年八月廿六日

成金藥房

新嘉坡陸佑街第八號

何壽南先生常駐診症

我國醫術，不精妙惟藥料，每因天時地利之不同，故藥術雖多，障本無異，有慨乎此特體神農嘗草遠意搜求，中國正地道藥料，製成各藥，藥水以應，同胞治病之求，既定藥方，以且助醫藥之窮，今新張伊始，是登載報，以作招徠，現在製備藥名太多，難以盡錄，愛國僑胞，素具振興土貨之同情，甚望注意，方挽利權外溢之一助也。

眼科各症水

花柳
白
症
水

兒科平安水

除痰開胃水

白淫白帶藥水
白濁刺痛藥水

計 達權藥房 馳名藥品總發售

補肺
治咳
人參燕窩糖精

人參羊肉汁 補氣補血補腦補腎補脚

婦科毛鷄汁
此汁治風頭昏眼花兩耳
手足麻木半身不遂之症
痛等症立見奇功

外
化學風油
精治四時不正之氣蛇虫咬
傷湯火燙 跌打刀傷牙痛
等

三蛇猛虎 治大電力
 蛇列不偶 虎死不扑
 配以其藥 驅風去濕
 氣血充盈 動作靈活

氣血一虧 風濕外襲 或食難消
痿痺麻木 血不榮筋 手腳攣曲
遊風走瘡 四肢軟弱 病名元風
風濕骨痛 筋骨痠痛 花柳風毒

男婦皆宜 愈如神速

石成金藥房主人謹啓

民國十三年三月三十一日

新
城
大
街

[illegible]

▲輪船出口▼

[illegible]

●各貨行情一覽

又	十元	三號赤甘蜜	二十三元
又	十四元	烏甘蜜行開價	十三元七
又	十一元六	又甘蜜土庫出	十三元五
又	式十九元	廿二號和花糖每担	十二元九
又	一十三元五	四十四號幼花糖每担	十三元
又	一十五元	本坡興豐油小罐	十兩元二
又	一十三元五	又	三十一元
坤甸白椒上	二十八元五	又	二十八元
又	二十一元	本坡大調士油每箱	四元九
又	二十一元五	日標士油每箱	五元六
本城金上	十七元	箭標士油每箱	五元二
又	十七元	虎標士油每箱	五元二
又	二十五元五	魚標士油	五元三六
又	一十四元五	王帽標士油每箱	五元二
一號椰干	十元七五	龍標士油每箱	五元三六
二號椰干	十元零五	同標士油每箱	五元七四
三號椰干	十元	青盛紅沙	二角四分
坡頭我粉上	五元八七五	峇株白片每包	二角一分
又粉上	五元五	坤甸半兒膠冬上	十元七五
越坡頭我粉上	五元六	又	十元
又中	五元二伍	砂撈越兒膠冬上	十元七五
勸崗頭我粉上	伍元	又	九元五
中粒	十三元	巨濟單兒膠冬上	十一元五
幼粉	十二元五	一號水牛皮每担	二十六元
一號白胡椒	十元七五	二號水牛皮每担	二十三元
一號花乳	三角九占二五	一號赤牛皮每担	四十六元
二號花乳	三角六占	二號赤牛皮每担	四十七元
三號花乳	三角四占	一號鹿皮每担	五十八元
吧那熟庄上	三角五占五	號鹿皮每担	五十二元
一號光片	三角八占五	水牛角粉每担	三十一元
二號光片	三角七占五		
一號赤甘蜜開價	二十五元		